الواهول

آیات منتخبه
از کلام الله مجید

مصوب شورای عالی معارف

مخصوص سالهای پنجم و ششم دبستانها

حق طبع محفوظ

و مخصوص شرکت مطبوعات و شرکت محمد و طبع کتاب میباشد

طهران سنه ۱۳۱۳

۲۹۷/۱۴۱
۲۹۴۶
۱۳۷۸۸۳
کتابخانه آستان قدس مشهد
شماره ثبت ۲۴۱۲۳۲
تاریخ ۸۰ بهمن

بتاریخ ۲ ماه ۷/۱۳۱۳
نمره ۲۷۶۴۵/۳۷۵۶

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه
ادارهٔ انطباعات

متحدالمال

لزوماً ابلاغ مینماید که مجموعه ای از آیات اخلاقی کلام الله مجید که بفارسی نیز ترجمه گردیده بطبع رسیده و برحسب تصویب شورای عالی معارف فقط در کلاسهای ۵ و ۶ ابتدائی ضمن تعلیم دیانت واخلاق باید تدریس شود هدیهٔ کتاب مذکور **یك ریال هفتادو پنج دینار** میباشد و فروشندگان از بابت حق الزحمه و کرایه حمل و نقل وغیره نباید اضافه دریافت دارند

مدیر کل وزارت معارف
دکتر ولی الله خان

۲۹۷/۱۴۱
۲۹۴۶
۱۳۱۳
سازمان کتابخانه ها، موزه ها و مرکز اسناد آستان قدس رضوی
اداره مخطوطات
نام کتاب: آیات منتخبه از کلام الله مجید
مؤلف: —
موضوع: قرآن - برگزیده‌ها زبان: فارسی
سال چاپ: ۱۳۱۳ محل چاپ: تهران
کاتب:
طول ۲۱/۵ عرض ۱۴ شماره صفحه ها ۵۵ ص
شماره عمومی ۲۸۹۷۸ کتابخانه / بخش
وقفی / خریداری تاریخ
مصور ☐ درسی ☒ گراوری ☐ افست ☐
ملاحظات: مخصوص سالهای پنجم و ششم دبستانها

آیات منتخبه

از کلام الله مجید

مُصوّب شورای عالی معارف

مخصوص سالهای پنجم و ششم دبستانها

حق طبع محفوظ

ومخصوص شرکت مطبوعات وشرکت محدود طبع کتاب میباشد

طهران سنه ۱۳۱۳

کتابخانه آستان قدس مشهد
شماره ثبت ۲۴۱۲۳۲
تاریخ ۰ بهمن ۸۰

بتاریخ ۲ ماه ۱۳۱۳/۷/۷

نمره ۲۷۶۴۵ / ۳۷۵۶

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

ادارهٔ انطباعات

متحدالمال

لزوماً ابلاغ مینماید که مجموعه ای از آیات اخلاقی کلام الله مجید که بفارسی نیز ترجمه گردیده بطبع رسیده و برحسب تصویب شورای عالی معارف فقط در کلاسهای ۵ و ۶ ابتدائی ضمن تعلیم دیانت واخلاق باید تدریس شود هدیهٔ کتاب مذکور **یک ریال هفتادو پنج دینار** میباشد و فروشندگان از بابت حق الزحمه و کرایهٔ حمل و نقل وغیره نباید اضافه دریافت دارند

مدیر کل وزارت معارف

دکتر ولی الله خان

بسمه تبارک و تعالی

نظر بآنکه مقصود از تعلیم و قرائت قرآن مجید در مدارس ابتدائی گذشته از تیمن و تبرک و احراز مثوبات دنیوی و اخروی آنست که محصلین بجهت تأمل در اصول و حقایق و تدبر در حکم و مواعظ قرآنی فواید و ثمار و منافع بسیار برگیرند و بر بصیرت خود در امور دین و دنیا و مصالح معاش و معاد بیفزایند و برای آنکه ترجمه ای از آیات قرآن بفراخور قوت و توانائی ادراک اطفال در کتب مدارس وجود نداشت خوانندگان از دریافت نتایج و اجر تدبر در قرآن عظیم بی بهره و محروم بودند .

لذا از طرف بندگان حضرت اجل دانشمند معظم آقای میرزا علی اصغر خان حکمت کفیل محترم وزارت جلیله معارف دامت عظمته اشارت رفت که از مجموع آیات فرقانی آنچه ادراک معانی آن برای محصلین سال پنجم و ششم مدارس ابتدائی ممکن باشد و تصور حقایق آنها دشوار نیاید تعیین و بعباراتی هرچه سهلتر که از نظم ظاهری آیات هم برکنار و دور نباشد از روی تفاسیر معتبر ترجمه گرده آید

اینک برای اطاعت امر و شرکت در احراز ثواب مقداری از آیات که مشتمل بر حقایق توحید

و صفت حضرت رسول و کتاب الله و مواعظ و عبر و اصول اخلاق که عموم طوائف را دانستن آنها بکار آید و بکار بستن سودمند افتد معین گردید و از روی تفسیر ابوالفتوح رازی و خلاصة المنهج تألیف ملا فتح الله کاشی و مواهب علیه از آثار ملا حسین کاشفی با جرح و تعدیل لازم در اسلوب عبارات ترجمه آنها بپارسی مقتبس آمد و نیز معنی پاره ای لغات که دشوار مینمود و ممکن بود در تشخیص مورد آنها بمراجعه کتب لغت نیازمند گردند در ذیل هر صفحه نوشته شد

معلمین باید برای تتمیم این غرض و تکمیل این مرام در تعلیم آن بنکات ذیل متوجه باشند .

۱ـ تلفظ و قرائت هر یک از کلمات را بخوبی تعلیم دهند و سعی کنند که اطفال بصحت هرچه تمامتر از عهده تأدیه آنها برآیند

۲ ـ محصلین را از مواقع وقف و وصل در حد امکان آگاه سازند و معنی لغات را یاد دهند

۳ ـ هرگاه فهم خلاصه معانی بعضی آیات از روی ترجمه برای محصلین مشکل نماید آنها را در ضمن امثله و عبارات ساده برای ایشان بیان کنند تا از ثمره ادراک حقیقت بهره مند گردند و بمعارف الهی آشنا شوند . ذو المجدین ناظر شرعیات . بدیع الزمان استاد دانشسرای عالی

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین الرحمن الرحیم مالک یوم الدین
ایاک نعبد و ایاک نستعین اهدنا الصراط المستقیم
صراط الذین انعمت علیهم غیر المغضوب علیهم و لا الضالین

بسم الله الرحمن الرحیم

قل هو الله احد الله الصمد[1] لم یلد و لم یولد و لم یکن له کفوا[2] احد

۱- صمد آنکه در حوایج بدو پناه برند ۲- کفو همتا

بنام ایزد بخشنده مهربان

ستایش خدا راست که پروردگار جهانیان ۱ خدای بخشنده مهربان ۲ و دارای روز پاداش است ۳ خدایا ترا می پرستیم و از تو یاری میجوئیم ۴ راه راست بما بنمای ۵ راه کسانیکه بایشان نعمت دادی نه راه آنهائیکه برایشان خشم نمودی و گمراهان ۶

بنام ایزد بخشنده مهربان

بگو «ای پیغمبر» خدای قابل ستایش یگانه است ۱ معبود بحق و پناه همه نیاز مندان است ۲ نزاد و زاده نشد ۳ و هیچکس همتایش نیست ۴

الَّذِينَ يَنْقُضُونَ(۱) عَهْدَ اللهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ(۲) وَيَقْطَعُونَ مَا
أَمَرَ اللهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ
الْخَاسِرُونَ(۳) آیه ۲۵ از سوره بقره

وَلَا تَلْبِسُوا(۴) الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ
وَأَقِيمُوا الصَّلَوٰةَ وَآتُوا الزَّكَوٰةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ
أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ(۵) وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ
الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ آیه ۳۹ از سوره بقره

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللهَ وَ
بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ
وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَوٰةَ وَآتُوا الزَّكَوٰةَ
ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُعْرِضُونَ(۶) آیه ۷۷ از سوره بقره

۱ـ نقض شکستن ۲ـ پیمان محکم ۳ـ خاسر زیان کار ۴ـ لبس آمیختن ۵ـ نیکوئی ۶ـ اعراض کردن

کسانیکه با خدا عهد میکنند و آنرا می شکنند و صله رحم بجای نمیاورند و در زمین
فساد میکنند زیان کارانند ۲۵

حق را با باطل نیامیزید و کتمان نکنید با اینکه شما میدانید نماز بخوانید و زکوة
بدهید و در نماز با خاصان خداوند شرکت کنید

آیا مردم را به نیکی امر میکنید و خود بجا نمیاورید با اینکه توریة میخوانید مگر
اندیشه و فکر ندارید ۳۹

بیاد آرید ای بنی اسرائیل آنگاه که از فرزندان یعقوب پیمان گرفتیم که جز
خدای نپرستید و بپدر و مادر و خویشان و یتیمان و درویشان نیکی کنید و بمردم
سخن نیک بگوئید و نماز بپای دارید و زکوة بدهید و عدهٔ قلیلی این پیمان را
انجام دادید و شما از حق اعراض دارید ۷۷

وَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَاحِدٌ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيمُ آیه ۱۵۸ از سوره بقره

اِنَّ فِي خَلْقِ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ
مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ
فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيَاحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ
بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ لَاٰيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ آیه ۱۵۹ از سوره بقره

لَيْسَ الْبِرَّ اَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلٰكِنَّ
الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ
وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلٰى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبٰى وَالْيَتَامٰى
وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَ
اَقَامَ الصَّلٰوةَ وَآتَى الزَّكٰوةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ اِذَا عَاهَدُوا
وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَاْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَاْسِ اُولٰئِكَ
الَّذِينَ صَدَقُوا وَاُولٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ آیه ۱۷۲ از سوره بقره

۱- آمد شد ۲- کشتی ۳- پراکنده ۴- جنبنده ۵- گردانیدن ۶- ابر ۷- بندگان ۸- شدت ۹- سختی ۱۰- جنگ

خدای شما معبودیست یکتا و خدائی جز او نیست که بخشنده و مهربانست ۱۵۸

در نظر خردمندان آفرینش آسمان و زمین و اختلاف شب و روز و کشتیهای گرانبار که در دریا بنفع مردم حرکت میکند و باران که از آسمان میبارد و بوسیله آن زمین زنده میشود و ایجاد هر نوع جنبنده ای در زمین و وزیدن بادهای مختلف و حرکت ابرها که فرمانبر و بین آسمان و زمین هستند دلائل و شواهد وجود خداست ۱۵۹

نیکوئی نیست آنکه در حال نماز روی بجانب مشرق و مغرب کنید ولیکن نیکوکار آنکسی است که بخدا و روز قیامت و ملائکه و کتب آسمانی و پیغمبران ایمان آرد و مال خود را با آنکه دوست دارد بخویشان و یتیمان و مسکینان و ابن السبیل و سائلان ببخشد و در آزادی بندگان صرف کند و نماز بگزارد و زکوة بدهد و نیز نکوکار کسانی هستند که چون پیمان کنند عهد خود بسر برند و آنانکه در تنگدستی و بیماری و هنگام جهاد صابر باشند ایشانند راستگویان و پرهیزگاران ۱۷۲

وَاِذَا سَاَلَكَ عِبَادِى عَنِّى فَاِنِّى قَرِيبٌ اُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ
اِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِى وَلْيُؤْمِنُوا بِى لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ(۱)

ایه ۱۸۲ از سورهٔ بقره

وَلَا تَاْكُلُوا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا(۲) بِهَا اِلَى الْحُكَّامِ(۳)
لِتَاْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ اَمْوَالِ النَّاسِ بِالْاِثْمِ(۴) وَاَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ایه ۱۸۴ از سورهٔ بقره
وَاَنْفِقُوا فِى سَبِيلِ اللّٰهِ وَلَا تُلْقُوا بِاَيْدِيكُمْ اِلَى التَّهْلُكَةِ(۵) وَ
اَحْسِنُوا اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ایه ۱۹۱ از سورهٔ بقره
يَا اَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِى السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا
خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ اِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ایه ۲۰۴ از سورهٔ بقره
يَسْئَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا اَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ(۷) فَلِلْوَالِدَيْنِ
وَالْاَقْرَبِينَ وَالْيَتَامٰى وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا
تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهِ عَلِيمٌ ایه ۲۱۱ از سورهٔ بقره

۱- رشد راه یافتن ۲- ادلاء فرو فرستادن و برشوت دادن ۳- قضات ۴- گناه ۵ القاء افکندن ۶- هلاک ۷- مال مباح

و چون از تو بپرسند ای پیغمبر بندگان من از نزدیکی و دوری من بگو که با ایشان نزدیکم و دعوت خواننده را اجابت میکنم وقتیکه مرا بخواند پس باید بندگان درخواست اجابت کنند و بمن ایمان آرند تا مگر راه راست یابند ۱۸۲

اموال خویش را مابین خود بنا شایست مخورید و برای آنکه پارهٔ از اموال خلق بستم و گناه بخورید آنها را بر طریق رشوت بحکام مدهید با اینکه شما از حق نداشتن خود آگاهید ۱۸۴

در راه خدا انفاق کنید و خویش را هم بدست خود بورطهٔ هلاک میفکنید و نیکی کنید که خدا نیکوکارانرا دوست میدارد ۱۹۱

ای کسانیکه ایمان آورده اید همگی بعالم صلح درآیند و با یکدیگر سازش کنید و پیروی شیطان مکنید زیرا او آشکار دشمن شماست ۲۰۴

از تو می پرسند که چه انفاق کنند بگو هر مال نیکو و مباح که انفاق کنید باید بپدر و مادر و خویشان نزدیک و یتیمان و درویشان و رهگذریان دهید و هر نیکی که انجام دهید خدای بدان داناست ۲۱۱

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَكُمْ (۱) آیه ۲۱۳ از سوره بقره

وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا

وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ آیه ۲۱۳ از سوره بقره

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ (۲) فَمَنْ يَكْفُرْ

بِالطَّاغُوتِ (۳) وَيُؤْمِنْ بِاللهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ (۴) الْوُثْقَى

لَا انْفِصَامَ (۵) لَهَا وَاللهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ آیه ۲۵۷ از سوره بقره

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ (۶) مَا

أَنْفَقُوا مَنًّا (۷) وَلَا أَذًى (۸) لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ آیه ۲۶۴ از سوره بقره

قَوْلٌ مَعْرُوفٌ (۹) وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى وَاللهُ

غَنِيٌّ حَلِيمٌ آیه ۲۶۵ از سوره بقره

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ

خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ آیه ۲۷۲ از سوره بقره

۱- مکروه ۲- گمراهی ۳- بت ۴- دستاویز ۵- گسستن ۶- اتباع ازپی درآوردن ۷- منت ۸- رنج ۹- نیک =

جنگ بر شما واجب گشت با اینکه مکروه طبع شماست ۲۱۲

و شاید که چیزی را نخواهید و مکروه دارید و آن برای شما بهتر باشد و شاید که چیزی را

دوست دارید و آن برای شما بد باشد و خدا میداند و شما نمیدانید ۲۱۳

در قبول دین و اعتقاد بدان هیچ زور و اکراه نیست هدایت از گمراهی و ایمان از

کفر متمیز گردید هرکه بتان نگرود و بخدای ایمان آرد چنگ بدست آویزی محکم

زده است که هرگز گسستنی نیست و خدای شنوا و داناست ۲۵۷ =

آنانکه اموال خود را در راه خدا انفاق میکنند و در پی آنچه داده اند منتی و آزاری

نیاورند مزدشان نزد پروردگارشان ثابت باشد و هیچ بیمی برایشان نیست

و غمگین نشوند ۲۶۴ =

سخن نیکو و گذشت بهتر است از صدقه که در پی آن آزاری باشد و خدای بینیاز

و بردبار است ۲۶۵ =

خداوند هرکه میخواهد دانش می بخشد و هرکه را حکمت دادند سود و نیکی بسیار

دادند و پند نمیگیرند مگر خردمندان ۲۷۲ =

لا یُکَلِّفُ اللهُ نَفْساً اِلّا وُسْعَها (۱) لَها ما کَسَبَتْ وَ عَلَیْها مَا اکْتَسَبَتْ
رَبَّنا لا تُؤاخِذْنا اِنْ نَسینا اَوْ اَخْطَأْنا رَبَّنا وَلا تَحْمِلْ عَلَیْنا اِصْراً (۲)
کَما حَمَلْتَهُ عَلَی الَّذینَ مِنْ قَبْلِنا رَبَّنا وَلا تُحَمِّلْنا ما لا طاقَةَ لَنا بِهِ
وَاعْفُ عَنّا وَاغْفِرْ لَنا وَارْحَمْنا اَنْتَ مَوْلانا فَانْصُرْنا عَلَی الْقَوْمِ
الْکافِرینَ آیه ۲۸۶ از سوره بقره

قُلِ اللّهُمَّ مالِکَ الْمُلْکِ تُؤْتِی الْمُلْکَ (۳) مَنْ تَشاءُ وَتَنْزِعُ (۴) الْمُلْکَ
مِمَّنْ تَشاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشاءُ بِیَدِکَ الْخَیْرُ
اِنَّکَ عَلی کُلِّ شَیْءٍ قَدیرٌ آیه ۲۵ از سوره آل عمران

لَنْ تَنالُوا الْبِرَّ حَتّی تُنْفِقُوا مِمّا تُحِبُّونَ وَما تُنْفِقُوا مِنْ شَیْءٍ
فَاِنَّ اللهَ بِهِ عَلیمٌ آیه ۸۶ از سوره آل عمران

وَکَاَیِّنْ (۵) مِنْ نَبِیٍّ قاتَلَ مَعَهُ رِبِّیُّونَ (۶) کَثیرٌ فَما وَهَنُوا (۷) لِما اَصابَهُمْ
فی سَبیلِ اللهِ وَما ضَعُفُوا وَمَا اسْتَکانُوا (۸) وَاللهُ یُحِبُّ
الصّابِرینَ آیه ۱۴۰ از سوره آل عمران

۱- طاقت وگنجایش ۲- بارگران ۳- پادشاهی ۴- نزع برکندن ۵- چه بسیار ۶- هزاران ۷- وهن سستی
۸- استکانت خضوع

خدا هیچکس را مکلف نسازد مگر بقدر اخور استعداد و توانائی وی فایدهٔ کار خوب
و ضرر کار بد باو خواهد رسید پروردگارا اگر فراموش کردیم یا خطا نمودیم
بر ما مگیر پروردگارا بتکلیفهای سخت که گذشتگان را بآن مکلف ساختی ما را مکلف
مساز پروردگارا آنچه در طاقت ما نیست بر ما تحمیل مکن و از ما درگذر و ما را بیامرز
و ببخش تو خداوند مائی ما را بر گروه کافران منصور گردان ۲۸۶

بگو ای پیغمبر بار خدایا جهاندارا پادشاهی بهر که خواهی دهی و از هر که خواهی
بازستانی و هر که را خواهی عزیز کنی و هر که را خواهی خوار گردانی نیکی بدست
تست و بر هر چیز توانائی ۲۵

هرگز بحقیقت نیکی و کمال خیر نرسید مگر آنگاه که از آنچه دوست دارید انفاق کنید
و آنچه از اندک و بسیار انفاق کنید خدای بدان داناست ۸۶

چه بسیار پیغمبران که بهمراهی آنان دانایان و خداپرستان فراوان جنگ کردند
و بواسطه مصائبی که کشیدند وهن و سستی بدیشان راه نیافت و در برابر دشمن فروتنی
ننمودند و یزدان دوستدار صابرانست ۱۴۰

وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا
وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ایه ۱۴۱ سوره ال عمران
فَآتَاهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ
الْمُحْسِنِينَ ایه ۱۴۲ سوره ال عمران فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ
لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ
وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ
يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ایه ۱۵۳ سوره ال عمران إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ
فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَ
عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ایه ۱۵۴ سوره ال عمران
لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُو
عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا
مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ایه ۱۵۸ سوره ال عمران

۱- تجاوز ۲- لین نرمی ۳- درشتخوی ۴- دل سخت ۵- انفضاض پراکنده شدن ۶- خذلان خواری
۷- بعث برانگیختن ۸- تزکیه پاک کردن ۹- گمراهی

هیچ نگفتند مگر آنکه گفتند پروردگارا گناهان و تجاوز ما را در کارهای خود بیامرز
و ما را ثابت قدم کن و بر گروه کافران پیروز گردان ۱۴۱
پس خدای ثواب این جهان و نیکی ثواب آخرت بدیشان بخشید و خداوند عالم
نیکوکاران را دوست دارد ۱۴۲
و بسبب عنایت الهی بود که اخلاق تو نرم شد و اگر درشت خوی و سخت دل بودی
از گرد تو پراکنده میشدند پس از ایشان درگذر و برای ایشان طلب مغفرت کن
و در کارها با آنان مشورت نمای و هرگاه قصد کاری کنی بخدا تکیه کن زیرا
خدای متوکلین را دوست دارد ۱۵۳
اگر خدا یار شما باشد هیچکس بر شما غلبه نتواند کرد و اگر خوارتان کند هیچکس با شما
نخواهد بود و مؤمنان باید بر خدا توکل کنند ۱۵۴

هر آینه خدای منت نهاد بر مؤمنان که پیغمبری از جنس خودشان در میان
آنان پس از آنکه گمراه بودند برانگیخت که آیات خدای بر ایشان میخواند
و از معاصی پاکشان میگرداند و قرآن و بیان شریعت و معارف
عقلی بدیشان میاموزد

۲۸۹۷۸۶ ۲۴۱۲۳۲ ۴

اَلَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللهَ قِيَامًا[۱] وَقُعُودًا[۲] وَعَلٰى جُنُوبِهِمْ[۳] وَيَتَفَكَّرُونَ فِى خَلْقِ
السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا
عَذَابَ النَّارِ آیه ۱۸۸ رَبَّنَا اِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ
فَقَدْ اَخْزَيْتَهُ[۴] وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ اَنْصَارٍ آیه ۱۸۹ سوره آل عمران
رَبَّنَا اِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِى لِلْاِيمَانِ اَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا
فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ[۵] عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا[۶] مَعَ الْاَبْرَارِ آیه ۱۹۰ سوره آل عمران
رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلٰى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ
الْمِيعَادَ آیه ۱۹۲ سوره آل عمران وَآتُوا الْيَتَامٰى اَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ
بِالطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا اَمْوَالَهُمْ اِلٰى اَمْوَالِكُمْ اِنَّهُ كَانَ حُوبًا[۷] كَبِيرًا آیه ۲ سوره نساء
يَا اَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ اِلَّا اَنْ
تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ[۸] مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا اَنْفُسَكُمْ اِنَّ اللهَ
كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا آیه ۳۳ سوره نساء

۱- ایستادگان ۲- نشستگان ۳- جنب پهلو ۴- اخزا رسوا کردن ۵- تکفیر درگذرانیدن ۶- توفی میرانیدن
۷- گناه ۸- تراضی از یکدیگر خشنود بودن

آنانکه خدا یرا در همه احوال یاد میکنند و در آفرینش آسمانها و زمین فکر و
اندیشه مینمایند که پروردگارا این را بگزاف و عبث نیافریدی ایخداوند
پاک ما را از آتش دوزخ نگهدار ۱۸۸

بارخدایا تو هر که را بآتش در افکندی خوار گردانیدی و هیچکس یار ستمکاران نیست ۱۹۰
پروردگارا از منادئی که بایمان دعوت میکرد شنیدیم که بخداوند خود ایمان آرید
پس ایمان آوردیم بارخدایا گناهان ما را ببخش و بدیهای ما را محو کن و ما را با نیکان
بمیران و بدرجه ایشان برسان ۱۹۲

پروردگارا آنچه بوسیله پیغمبران خود بما وعده کردی عطا کن و در روز رستخیز ما را
رسوا مگردان زیرا تو خلاف وعده نمیکنی

اموال یتیمانرا بعد از بلوغ و رشد بدیشان دهید و بجای مال حلال و پاک خود ناپاک
و حرام مگیرید و مال یتیمانرا آمیخته باموال خود نیز مخورید چه آن گناهی بزرگ است ۲
ای گروه مؤمنان اموال یکدیگر را بنا شایست مخورید مگر بر طریق تجارت با وجود
رضایت شما و خود را مکشید زیرا خدای بر شما مهربانست ۳۳

وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ عُدْوَانًا[1] وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ[2] نَارًا وَ
كَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا
وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ
وَالْجَارِ[3] الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ[4] وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا[5] فَخُورًا[6]

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُم
بَيْنَ النَّاسِ أَن تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُم بِهِ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا

۱- تعدی ۲- اصلاء بآتش درافکندن و برافروختن ۳- جار همسایه جُنُب بیگانه ۴- پهلو ۵ متکبر
۶- فخور نازنده

و هرکه از روی تعدی و ستم چنین کند بزودی ویرا در آتش افکنیم و بسوزانیم
و آن بر خدای آسانست ۳۴

خدا را بپرستید و چیزی را انباز و شریک وی مگیرید و بپدر و مادر و
خویشاوندان و یتیمان و درویشان و همسایگان خویشاوند و همسایگان بیگانه
و یاران مصاحب و رهگذریان و بندگان و پرستاران که زیر دست
و در تصرف شمایند نیکی کنید چه خدای دوست ندارد آنرا که متکبر و بخود
نازنده باشد ۴۰

خدای فرمان میدهد شما را که امانتها را بصاحبان آن باز دهید
و چون خواهید میانه مردم حکومت کنید از روی راستی و انصاف
حکم کنید خدا چه خوش پند میدهد زیرا که خداوند شنوا و بیناست ۴۱

لا یستوی القاعدون من المؤمنین غیر اولی الضرر والمجاهدون
فی سبیل الله باموالهم وانفسهم فضل الله المجاهدین باموالهم و
انفسهم علی القاعدین درجة وکلا وعد الله الحسنی وفضل الله
المجاهدین علی القاعدین اجرا عظیما آیه ۹۷ از سوره نساء

ولا تجادل عن الذین یختانون انفسهم ان الله لا یحب من
کان خوانا اثیما آیه ۱۰۷ از سوره نساء

یا ایها الذین آمنوا کونوا قوامین بالقسط شهداء لله ولو علی
انفسکم او الوالدین والاقربین ان یکن غنیا او فقیرا فالله اولی
بهما فلا تتبعوا الهوی ان تعدلوا وان تلووا او تعرضوا
فان الله کان بما تعملون خبیرا آیه ۱۳۴ از سوره نساء

یا ایها الذین آمنوا کونوا قوامین لله شهداء بالقسط ولا یجرمنکم
شنآن قوم علی الا تعدلوا اعدلوا هو اقرب للتقوی و
اتقوا الله ان الله خبیر بما تعملون آیه ۱۱ از سوره مائده

۱- نیکوئی ۲- خیانت میکنند ۳- خیانت کار ۴- ایستادگان ۵- قسط عدل ۶- عدل انحراف ۷- لی زبان گردانیدن
۸- جرم قطع ۹- دشمنی

برابر نیستند مؤمنانیکه در خانه نشسته اند با نداشتن عذری از بیماری و ناتوانی و آنانکه در راه خدای باموال و جانهای خود جهاد میکنند خداوند آنانرا که با لها و جانهای خود میکوشند یکدرجه برتری داده است و همه را به نیکی نوید بخشیده و مجاهدین را برخانه نشینان بپاداشی بزرگ برتری داده است

از آنانکه بخود خیانت میکنند هواخواهی و جانب داری مکن زیرا خدا دوست ندارد آنرا که خیانت ورزد و گنه کار باشد ۱۰۷

ای آنانکه ایمان آورده اید در عدالت ایستادگی کنید و ثابت باشید شهادت برای خدا دهید اگرچه برضرر خود یا پدر و مادر یا خویشان باشد اگر آنان بینیاز یا تنگدست باشند پس خدای سزاوارتر است برعایت مصلحت ایشان در غنا و فقر و در انحراف از حق پیروی هوای نفس مکنید و اگر زبان در ادای شهادت بگردانید یا از اظهار حق اعراض کنید پس خدای از آنچه میکنید آگاه است ۱۳۴

ای گروه مؤمنان برای خدا ایستادگی کنید و گواه براستی باشید و باید دشمنی هیچ طایفه شما را بر آن ندارد که عدل نورزید عدالت کنید زیرا عدل کردن بتقوی و پرهیزکاری نزدیک تر است و از خدا بپرهیزید چه خدا از آنچه میکنید آگاه است ۱۱

اومن کان میتاً فاحییناه وجعلنا له نوراً یمشی به فی الناس
کمن مثله فی الظلمات لیس بخارج منها کذلک زین
للکافرین ما کانوا یعملون   ایه ۱۲۲ سوره انعام

ولا تقربوا مال الیتیم الا بالتی هی احسن حتی یبلغ
اشده واوفوا الکیل والمیزان بالقسط لا نکلف
نفساً الا وسعها واذا قلتم فاعدلوا ولو کان ذا قربی
وبعهد الله اوفوا ذلکم وصیکم به لعلکم
تذکرون   ایه ۱۵۳ سوره انعام

واکتب لنا فی هذه الدنیا حسنة وفی الآخرة انا
هدنا الیک قال عذابی اصیب به من اشاء ورحمتی
وسعت کل شیء فساکتبها للذین یتقون ویؤتون
الزکوة والذین هم بآیاتنا یؤمنون   ایه ۱۵۵ سوره اعراف

۱- قوت و توانائی

آیا آنکه مرده و جاهل بود پس او را زندگی دانش بخشیدیم و بدو روشنی دادیم که بوسیلت آن در میان خلق راه میرود مانند کسی است که شخص او اسیر تاریکیهای نادانی است و از آن بیرون نتواند رفت همچنین آراسته شده است در چشم کافران آنچه میکنند ۱۲۲

بمال یتیم دست درازی مکنید مگر بطریق هرچه نیکوتر تا نیرومند شود و بالغ گردد و پیمانه و ترازو را از روی عدل تمام بدهید هیچکس را جز در حد گنجایش و توانائی[۱] مکلف نسازیم و چون سخن گوئید یا گواهی دهید راه عدل سپرید اگرچه محکوم له یا محکوم علیه از نزدیکان شما باشد و بپیمان خدای وفا کنید اینست آنچه خداوند شما را بدان وصیت و سفارش میکند تا مگر بیاد آرید ۱۵۳

بارخدایا برای ما در دنیا و آخرت ثواب بنویس ما بتو بازگشتیم خدای فرمود عذاب خود بهر که خواهم رسانم و بخشش من همه چیز را فرا گرفته است و بزودی خواهم نوشت حسنه برای کسانیکه پرهیز کنند و زکوة بدهند و آنان که بآیات ما ایمان آرند ۱۵۵

الّذین یتّبعون الرّسول النّبیّ الأُمّیّ[1] الّذی یجدُونَهُ
مکتوباً عندهم فی التّوریة والانجیل یأمرهم بالمعروف
وینهیهم عن المنکر ویحلّ لهم الطّیّبات ویحرّم علیهم
الخبائث ویضع عنهم اصرهم والاغلال[2] الّتی کانت
علیهم فالّذین آمنوا به وعزّروه[3] ونصروه واتّبعوا النّور
الّذی انزل معه اولئک هم المفلحون آیه ۱۵۶ سوره اعراف
قل یا ایّها النّاس انّی رسول الله الیکم جمیعاً الّذی
له ملک السّموات والارض لا اله الّا هو یحیی ویمیت
فآمنوا بالله ورسوله النّبیّ الأمّیّ الّذی یؤمن بالله و
کلماته واتّبعوه لعلّکم تهتدون آیه ۱۵۷ اعراف

۱- درس نخوانده ۲- غل بند اغلال جمع ۳- تعزیر بزرگ داشتن

کسانیکه پیروی میکنند پیغمبر و رسول تحصیل ناکرده که نام او را نزد خودشان
در توریة وانجیل نوشته مییابند ایشانرا کار نیک میفرماید و از بدی باز میدارد
و خورشهای پاک را حلال و ناپاک را حرام میکند و بار گران و بندها که بر ایشان
است از تکالیف سخت بر میدارد پس آنکسانیکه بدو بگروند و تعظیم کنند
و یاریش دهند و از آن نور و فروغ که بروی فرود آمده پیروی کنند ایشان
رستگارانند ۱۵۶

بگو ای مردم من فرستادهٔ خدایم بر همه شما خداوندیکه پادشاهی آسمانها
و زمین خاص اوست و جز او خدائی نیست زنده میکند و می میراند پس بخدای
و فرستاده و پیغمبر تحصیل نکردهٔ او که بخدای و کلمات وی ایمان دارد ایمان
بیاورید و پیروی او کنید شاید هدایت یابید ۱۵۷

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ آیه ۱۹۷ اعراف

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا[1] لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

آیه ۲۰۳ اعراف

وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا[2] وَخِيفَةً[3] وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ[4] وَالْآصَالِ[5] وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ

آیه ۲۰۴ اعراف

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ[6] قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

آیه ۲ انفال

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ

آیه ۳ انفال

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ آیه ۴ انفال

۱ـ انصات خاموش شدن ۲ـ زاری ۳ـ ترس ۴ـ صبحگاه ۵ـ عصرها ۶ـ وجل ترس

عفو پیشه خود کن و خلق را به نیکی دستور ده و از نادانان کناره گیر ۱۹۷

هرگاه قرآن خوانده شود گوش دهید و خاموش باشید شاید بخشیده شوید ۲۰۳

پروردگار را در دل خود از روی زاری و ترسکاری و بآوازی نرم در بامداد و شبانگاه یاد کن و از غافلان مباش ۲۰۴

مؤمنان بصدق آنانند که چون یاد خدای کرده شود دلهاشان بترسد و چون آیات حق برایشان خوانند ایمانشان زیادت پذیرد و بر پروردگار خویش متوکل باشند ۲

کسانیکه نماز بپای دارند و از آنچه بایشان داده ایم بدیگران بخشند ۳

ایشانند مؤمنان از روی راستی که نزد خدا رتبتهای ارجمند و آمرزش و روزی پاک دارند ۴

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً[1] فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ
كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ — آیه ۴۷ انفال
وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا[2] وَتَذْهَبَ
رِيحُكُمْ[3] وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ — آیه ۴۸ انفال
وَأَعِدُّوا[4] لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ[5] تُرْهِبُونَ[6]
بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ
يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَ
أَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ — آیه ۶۲ انفال
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ[7] الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ
عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ
يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ

آیه ۶۶ انفال

۱- طائفه ۲- فَشَل سُستی و ضعف ۳- ریح اینجا بمعنی دولت ۴- اعداد تهیه کردن ۵- رباط الخیل اسبان بسته و حاضر برای جنگ ۶- ارهاب ترسانیدن ۷- تحریض برانگیختن

ای کسانیکه ایمان آورده اید هرگاه بگروهی بازخوردید که قصد حرب شما دارند پای برجا و ثابت قدم باشید و خدا را بسیار یاد کنید امید است که پیروز شوید و رستگاری آبد یابید ۴۷

خدای و پیغامبرش را فرمان برید و با یکدیگر خلاف نکنید تا در نتیجه سست و بیدل شوید و آبروی شما برود و صبر کنید که خدای با صابران است ۴۸

برای جنگ دشمنان آنچه توانید از ساز و برگ جنگ و اسبان بسته و آماده مهیا کنید تا بدین سبب دشمن خدای و خود را بترسانید و دشمنان دیگر جز این گروه که شما نمیدانید و خدای میداند و هرچه در راه خدا بدهید برابر بشما بازداده شود و بر شما ستم نرود ۶۲

ای پیغمبر مؤمنان را بجنگ دشمن برانگیز که اگر بیست تن صابر از شما باشند بر دویست تن غالب شوند و اگر صد تن باشند بر هزار تن از گروه کفار ظفر یابند چه آنان گروهی بیدانشند ۶۶

اَلَّذِینَ یُوفُونَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَلاٰ یَنْقُضُونَ الْمِیثاقَ آیه ۲۰ رعد

وَالَّذِینَ یَصِلُونَ مٰا اَمَرَ اللّٰهُ بِهِ اَنْ یُوصَلَ وَیَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ

وَیَخافُونَ سُوٓءَ الْحِسابِ آیه ۲۱ رعد

وَالَّذِینَ صَبَرُوا ابْتِغٰآءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَاَقامُوا الصَّلٰوةَ وَ

اَنْفَقُوا مِمّٰا رَزَقْناهُمْ سِرًّا وَعَلانِیَةً وَیَدْرَؤُنَ بِالْحَسَنَةِ

السَّیِّئَةَ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عُقْبَی الدّٰارِ آیه ۲۲ رعد

اَلَمْ تَرَ کَیْفَ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا کَلِمَةً طَیِّبَةً کَشَجَرَةٍ طَیِّبَةٍ

اَصْلُها ثابِتٌ وَفَرْعُها فِی السَّمٰآءِ آیه ۲۹ ابرهیم

تُؤْتِی اُکُلَها کُلَّ حِینٍ بِاِذْنِ رَبِّها وَیَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثالَ

لِلنّاسِ لَعَلَّهُمْ یَتَذَکَّرُونَ آیه ۳۰ ابرهیم

وَمَثَلُ کَلِمَةٍ خَبِیثَةٍ کَشَجَرَةٍ خَبِیثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ

الْاَرْضِ ما لَها مِنْ قَرارٍ آیه ۳۱ ابرهیم

۱- خواستن ۲- دَرْء دفع ۳- آخرت ۴- اصل ریشه ۵- فرع شاخه ۶- میوه ۷- اجتثاث برکندن

آنانکه عهد خدا را بسر آرند و پیمان نشکنند ۲۰

وکسانیکه صِلهٔ رحم بجا آرند و حق خویشان و ارحام نگهدارند و از خدای بترسند

و از بدی حساب خود در روز قیامت بیم دارند ۲۱

و آنانکه برای دریافت رضایت پروردگارشان شکیب ورزند و نماز بپای

دارند و از آنچه بدیشان بخشیده ایم انفاق کنند پنهان و آشکارا و کارهای بد را

بکاری خوب دفع کنند ایشانند که سرانجامی نیکو دارند ۲۲

مگر ندیدی که خدای مثل زد سخن پاک و سودمند را بدرخت پاک و سودمندی

که بیخ و بنش در زمین استوار است و شاخهای وی در آسمان ۲۹

همواره میوهٔ خویش بفرمان پروردگار میدهد و خدای مثلها برای مردم

میزند تا مگر بیاد دارند ۳۰

و مثل سخن ناپاک و بی سود چون درختی ناپاک و ناسودمند است که از روی

زمین برکنده شده است و آنرا پایداری نیست ۳۱

إِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَ
يَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

آیه ۹۲ سورة النحل

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللّٰهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ
تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللّٰهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ
مَا تَفْعَلُونَ آیه ۹۳ سورة النحل

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا
أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ آیه ۹۷ سورة النحل

اُدْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ
وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ
ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ آیه ۱۲۶ سورة النحل

۱- ستم ۲- سوگندها و عهدها ۳- محکم کردن ۴- شاهد ۵- نفاد تمام شدن

خدای بعدل و احسان و عطا دادن بخویشان امر میکند و از کارهای زشت
و بد و ستمکاری باز میدارد و پند میدهد شاید پندگیرید ۹۲

و بعهد خدای وفا کنید وقتیکه پیمان بستید و سوگند مشکنید پس از محکم کردنش
با اینکه خدا را بر خود گواه گرفته اید زیرا خدا آنچه میکنید میداند ۹۳

آنچه نزد شماست از میان میرود و آنچه نزد خداست پایدار میماند و البته
پاداش خواهیم داد آنانرا که صبر کردند بجای بهترین کارها که نمودند ۹۷

دعوت کن خلق را براه پروردگار خود از طریق حکمت و دلیل حق و پندهای نیکو
و احتجاج و بحث کن با ایشان بهترین صورت هر اینه پروردگار تو داناترست
بآنکس که از راه حق منحرف شده و هم او داناتراست بهدایت یافتگان ۱۲۶

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ
خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ آیه ۱۲۷ سورة النحل

إِنَّ هَٰذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ[1] وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ
الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا آیه ۹ الاسراء

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا
إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ
لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا[2] وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا آیه ۲۳ الاسراء

وَاخْفِضْ[3] لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا
كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا آیه ۲۵ الاسراء

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِنْ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ
لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا آیه ۲۶ الاسراء

۱- راست‌تر و صحیح‌تر ۲- نهر بانگ زدن و دفع کردن ۳- خفض گسترانیدن

و اگر پاداش بد خواهید داد چندان عقوبت کنید که یافته اید و اگر صبر کنید آن برای صابران بهتر است ۱۲۷

این قرآن براه راست تر هدایت میکند و مؤمنان را که کارهای نیک کرده اند بشارت میدهد که ایشان را اجر عظیم خواهد بود ۹

پروردگار تو فرمان داد که جز او را نپرستید و بپدر و مادر نیکی کنید هرگاه یکی یا هر دو به پیری رسند و ناتوان گردند از صحبتشان دلتنگ مباش و اظهار دلتنگی مکن و بانگ بر ایشان مزن و سخنان نیک و از روی ادب بگوی ۲۴ و از فرط مهربال تواضع بگستران و بگو بار خدایا بر ایشان ببخشای چنانکه مرا در کودکی بپرورند ۲۵

پروردگار شما آنچه در ضمیر شماست از نیکی و بدی بهتر داند اگر شایسته و نیکوکار باشید پس خدای توبه کنندگان را می بخشد ۲۶

وَآتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ

تَبْذِيرًا(۱) ایه ۲۸ الاسراء اِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا اِخْوَانَ

الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا(۲) ایه ۲۹ الاسراء

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً اِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ

فَتَقْعُدَ مَلُومًا(۳) مَحْسُورًا(۴) ایه ۳۱ الاسراء وَاَوْفُوا الْكَيْلَ اِذَا

كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَاَحْسَنُ تَأْوِيلًا

ایه ۳۷ الاسراء وَلَا تَقْفُ(۵) مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ اِنَّ السَّمْعَ

وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا

ایه ۳۸ الاسراء وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا(۶) اِنَّكَ لَنْ

تَخْرِقَ الْاَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ایه ۳۹ الاسراء

اَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا اَوْ

آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَاِنَّهَا لَا تَعْمَى الْاَبْصَارُ وَلَٰكِنْ تَعْمَى

الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ایه ۴۵ الحج

۱- تبذیر زیاد خرج کردن ۲- ناسپاس ۳- ملامت شده ۴- حسرت زده ۵- تقفو متابعت کردن
۶- مرح نشاط و کبر

حق خویشان و فقیران و راهگذریان را بدیشان ده و اسراف مکن ۲۸

۲۹ زیرا که مبذران برادران شیاطینند و شیطان بکردگار خود ناسپاس است

دست خویش را بگردن مبند و ممسک مباش و آنرا بتمامی مگشای و اسراف مکن

تا ملامت یافته و حسرت زده مانی ۳۱

آنچه کیل کردنیست به پیمانه درست و تمام بدهید وقتیکه کیل کنید و

۳۷ و آنچه کشیدنیست بترازوی درست بسنجید وقتیکه میکشید این بهتر و نیکوترین راه است

۳۸ آنچه بدان دانش نداری پیروی مکن چه آنگه گوش و چشم و دل هر یک مسئولند

از روی تکبر بر زمین مرو زیرا تو هرگز زمین را نتوانی شکافت و قد تو باندازه کوهها

نخواهد رسید ۳۹

آیا در روی زمین از روی عبرت گردش نکرده اند تا دلهای متفکر یا گوشهای شنوا

پیدا کنند چه کوری ظاهر مانع رسیدن بحقیقت نیست بلکه کوری باطن از وصول

بحق مانع است ۴۵

يا ايها الناس ضرب مثل فاستمعوا له ان الذين تدعون
من دون الله لن يخلقوا ذبابا ولو اجتمعوا له وان
يسلبهم الذباب شيئا لا يستنقذوه منه ضعف
الطالب والمطلوب آيه ۷۲ الحج
ان الذين هم من خشية ربهم مشفقون آيه ۵۹ المؤمنون
والذين هم بآيات ربهم يؤمنون آيه ۶۰ المؤمنون
والذين هم بربهم لا يشركون آيه ۶۱ المؤمنون
والذين يؤتون ما آتوا وقلوبهم وجلة انهم الى ربهم
راجعون آيه ۶۲ المؤمنون
اولئك يسارعون في الخيرات وهم لها سابقون آيه ۶۳ المؤمنون
وعباد الرحمن الذين يمشون على الارض هونا واذا خاطبهم
الجاهلون قالوا سلاما آيه ۶۴ الفرقان

۱- مگس ۲- استنقاذ واپس گرفتن و خلاص کردن ۳- مشفق ترسان ۴- نرم

ای مردم مثلی زده شده است گوش فرا دارید آنانکه جز خدای میپرستند هرگز
مگسی نیافرینند اگرچه همه بر آن گرد آیند و اگر مگس چیزی از ایشان برباید از او
باز نتوانند گرفت طالب و مطلوب بیچاره است ۷۲
آنانکه از بیم عذاب پروردگار خود ترسانند ۵۹
و آنانکه بآیات پروردگار خود میگروند ۶۰
و کسانیکه بپروردگار خود شرک نمی آرند ۶۱
و آنانکه می بخشند آنچه می بخشند و دلهاشان بیمناکست از آنکه بازگشتشان بپروردگار
است ۶۲
ایشان در کارهای نیک شتاب میکنند و پیشروان اعمال پسندیده اند ۶۳
بندگان خدای آنانند که از روی افتادگی بر زمین راه میروند و چون جاهلان
ایشانرا مخاطب دارند و سخن بی ادبانه گویند بر آنان سلام کنند ۶۴

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ[1] وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا

آیه ۷۲ سورة الفرقان

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ آللَّهُ خَيْرٌ

أَمَّا يُشْرِكُونَ آیه ۶۰ سورة النمل

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ[2] ذَاتَ بَهْجَةٍ[3] مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا

شَجَرَهَا أَإِلَٰهٌ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ آیه ۶۱ سورة النمل

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا[4] أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا

رَوَاسِيَ[5] وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا[6] أَإِلَٰهٌ مَعَ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ

لَا يَعْلَمُونَ آیه ۶۲ سورة النمل

أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ[7] إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ

خُلَفَاءَ الْأَرْضِ أَإِلَٰهٌ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ آیه ۶۳ النمل

۱- باطل ۲- بستانها ۳- خرمی ۴- میانه ها ۵- کوههای پابرجا ۶- مانع ۷- بیچاره

و آنانکه بمجالس باطل حاضر نگردند و چون بکاری لغو و ناپسند گذارشان افتد بزرگوارانه بگذرند ۷۲

بگو ستایش خدا راست و سلام بر بندگان گزیدهٔ او آیا خدای بهتر است یا آنچه مشرکان شریک او میگیرند ۶۰

بلکه بهتر است خداوندی که آسمانها و زمین را بیافرید و برای شما باران از آسمان بفرستاد پس بدان بوستانهای خرم را سرسبز گردانید که هرگز نمیتوانستید درختهای آنرا برویانند

آیا با خداوند یکتا خدای دیگر تواند بود بلکه مشرکان از حق منحرفند ۶۱

بلکه بهتر است آن پروردگاری که زمین را آرامگاه خلایق ساخت و در میان زمین نهرهای آب روان گردانید و کوههای بلند بیافرید و میان دریای شور و شیرین حاجزی قرار داد تا بیکدیگر نیامیزد آیا خداوند را شریکی هست بلکه بیشتر مشرکان نادانند ۶۲

بلکه بهتر است از بتان خدائیکه چون بیچاره بدو پناه برد و بیاری خواند بفریادش میرسد و بلاها را دفع میکند و شما را جانشین گذشتگان مینماید با این همه توان دیگری را شریک خدا گرفت چه کم یاد خدا میکنید ۶۳

أَمَّنْ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ
وَالْأَرْضِ ءَإِلٰهٌ مَعَ اللّٰهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ آیه ۶۵ سورة النمل

وَابْتَغِ فِيمَا آتٰيكَ اللّٰهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ
مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللّٰهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ
فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ آیه ۷۷ سورة القصص

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ
بِاللّٰهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ آیه ۱۲ لقمان

بلکه بخدائی سزاوار تراست آنکه خلق را می آفریند و پس از مردن زندگی میبخشد و شمارا از آسمان و زمین روزی میدهد آیا جز او خدائی هست بگو اگر راست میگوئید برهان خویش بیاورید ۶۵

بوسیلت آنچه خداوند جهان ترا داده است از حشمت و مال سرای آخرت بدست آر و بهرهٔ خویش را از دنیا بخاطر دار و چنانکه خدای با تو احسان کرده است ببندگان او نیکی نمای و فساد جوی مباش زیرا خدا مفسدین را دوست ندارد ۷۷

بیاد آر آنچه لقمان بطریق نصیحت فرزند خود را گفت که ای پسر بخدا شرک مباش زیرا شرک ستمی بزرگ است ۱۲

یا بُنَیَّ اَقِمِ الصَّلوٰةَ وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلیٰ
ما اَصابَكَ اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُورِ آیه ۱۶ سوره لقمان
وَلاتُصَعِّرْ[1] خَدَّكَ لِلنّاسِ وَلاتَمْشِ فِی الْاَرْضِ مَرَحاً اِنَّ اللهَ لایُحِبُّ
كُلَّ مُخْتالٍ فَخُورٍ آیه ۱۷ سوره لقمان
وَاقْصِدْ[2] فی مَشْیِكَ وَاغْضُضْ[3] مِنْ صَوْتِكَ اِنَّ اَنْكَرَ الْاَصْواتِ
لَصَوْتُ الْحَمیرِ آیه ۱۸ سوره لقمان
وَاِذا مَسَّ الْاِنْسانَ ضُرٌّ دَعا رَبَّهُ مُنیباً اِلَیْهِ ثُمَّ اِذا خَوَّلَهُ
نِعْمَةً مِنْهُ نَسِیَ ما كانَ یَدْعُوا اِلَیْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلّٰهِ
اَنْداداً لِیُضِلَّ عَنْ سَبیلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلیلاً اِنَّكَ مِنْ
اَصْحابِ النّارِ آیه ۱۱ سوره الزمر
اَمَّنْ هُوَ قانِتٌ آناءَ اللَّیْلِ ساجِداً وَقائِماً یَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَیَرْجُو
رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ یَسْتَوِی الَّذینَ یَعْلَمُونَ وَالَّذینَ لایَعْلَمُونَ
اِنَّما یَتَذَكَّرُ اُولُوا الْاَلْبابِ آیه ۱۲ سوره الزمر

۱- تصعیر برگردانیدن ۲- قصد میانه روی ۳- غض فرود آوردن

ای پسر نماز بجای آر و مردم را بکارهای خوب فرمان ده و از ناشایست باز دار و
در بلاها صابر باش که آن از کارهای واجب است ۱۶

ای پسر روی خود بطریق کبر از مردم برگردان و بناز حرکت مکن چه خدا هر که را متکبر
و نازنده بخود باشد دوست ندارد ۱۷

در حرکت میانه رو باش نه تند رو که سبکسرت دانند و نه خرامان و کند رو که خود فروشت
خوانند و با آواز بلند صحبت مکن و داد مزن چه آواز خران که بتمام قوت فریاد میکنند از
همه آوازها زشت تر باشد ۱۸

چون آدمی را ضرری رسد خدا را بزاری تمام بخواند و بدو پناهنده گردد و بعد از آن چون
نعمتی بوی بخشد آن ضرر که خداوند را بدفع آن میخواند از یاد ببرد و در خدا مشرک شود
و بتان را همتای وی گیرد تا دیگران را از راه حق دور کند بگو ای مشرک اندکی از کفر خویش
برخوردار شو که تو از دوزخیانی ۱۱

این بندهٔ ناسپاس بهتر یا آنکه ساعتهای شب را در قیام و سجود بدعای پروردگار بسر
برد و از آخرت و انجام کار بترسد و برحمت پروردگار امیدوار باشد
بگو آیا دانایان و نادانان یکسانند حقا که خردمندان پندپذیر باشند ؟ ۱۲

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ
هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ   آیه ۱۹ سورة الزمر

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ[1] السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ
أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

آیه ۴۷ سورة الزمر

قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا[2] مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ
إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

آیه ۵۴ سورة الزمر

وَأَنِيبُوا[3] إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ
ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ   آیه ۵۵ سورة الزمر

۱- آفریننده   ۲- قنوط نومیدی   ۳- انابه رجوع

آنانکه گوش بگفتارها میدهند و بهترین آنها را پیروی میکنند ایشانند که خدا ایشان
هدایت کرده است و ایشانند خردمندان ۱۹

بگو ای خدای آفریننده آسمانها و زمین و داننده پنهان و آشکار تو میان بندگان خود
در آنچه اختلاف دارند حکم میکنی و حق از باطل باز مینمائی ۴۷

بگو ای بندگان من که بگناه بسیار بر خود ستم کرده اید از رحمت خدای نومید مباشید
چه ایزد همه گناهان را می بخشد و او آمرزنده گناهان و مهربان است ۵۴

بپروردگار خود روی آرید و بدو پناه برید و فرمان او را گردن نهید پیش از آنکه
عذاب او فرا رسد و کس یار شما نباشد ۵۵

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَ
وَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلٰثُونَ شَهْرًا حَتّٰى إِذَا بَلَغَ
أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي[1] أَنْ أَشْكُرَ
نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا
تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ

آیهٔ ۱۴ سوره احقاف

وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ
بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتّٰى تَفِيءَ[2]
إِلَىٰ أَمْرِ اللّٰهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا
إِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ آیه ۹ حجرات
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ آیه ۱۰ سوره حجرات

۱- الهام ده مرا ۲- فی رجوع

انسان را بنکو داشتِ پدر و مادر وصیت کردیم و مأمور داشتیم مادرش او را بسختی و رنج برداشت و بمحنت براد و از وقتِ حمل تا هنگام از شیر باز گرفتن سی ماه است که مادر مهربان غمخوار و نگهدار اوست تا چون نهایت قوّت خویش را دریافت و بچهل سالگی رسید گفت بارخدایا مرا الهام و توفیق ده تا شکر نعمتها که بمن و پدر و مادرم داده بگزارم و کاری شایسته کنم که ترا پسند آید و فرزندان مرا نیکوکار و شایسته کن من بتو بازگشت کردم و من از فرمانبرانم ۱۴

اگر یک دسته از مؤمنان با طایفه دیگر جنگ کنند میانه ایشان اصلاح کنید و اگر یکی بر دیگری ستم روا دارد با آن ستمکار رزم دهید تا بفرمان خداوند باز آید و دست از تجاوز بکشد و اگر بفرمان خدای گردن نهاد آن دو را از روی عدل سازش دهید و همواره در هر کار عدل ورزید که خدا دوستدار عادلانست ۹

مؤمنان برادرانند میانه برادران خود صلح افکنید و از خدای بترسید تا خدا بر شما رحمت کند ۱۰

یا ایها الذین آمنوا لا یسخر قوم من قوم عسی ان یکونوا
خیراً منهم ولا نساء من نساء عسی ان یکن خیراً منهن
ولا تلمزوا انفسکم ولا تنابزوا بالالقاب بئس الاسم
الفسوق بعد الایمان ومن لم یتب فاولئک هم الظالمون

آیه ۱۱ سوره حجرات

یا ایها الذین آمنوا اجتنبوا کثیراً من الظن ان بعض الظن
اثم ولا تجسسوا ولا یغتب بعضکم بعضاً ایحب احدکم ان
یأکل لحم اخیه میتاً فکرهتموه واتقوا الله ان الله تواب
رحیم آیه ۱۲ سوره حجرات

یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله ولتنظر نفس ما قدمت لغد
واتقوا الله ان الله خبیر بما تعملون آیه ۱۸ سوره حشر
لا ینهیکم الله عن الذین لم یقاتلوکم فی الدین ولم یخرجوکم من دیارکم
ان تبروهم وتقسطوا الیهم ان الله یحب المقسطین آیه ۸ سوره ممتحنه

۱- لمز: طعنه زدن ۲- تنابز: ببدی خواندن ۳- تجسس: جاسوسی کردن

ای گروه مؤمنان باید که هیچ دسته از مردان طایفهٔ دیگر را مسخره نکنند چه شاید آن مسخره شدگان به از ایشان باشند و همچنین باید که بعضی زنان برخی دیگر را مسخره ننمایند شاید مسخره شدگان به از این مسخره کنندگان باشند و ای مسلمانان بر خودتان طعنه مزنید و لقبهای زشت بر یکدیگر منهید و بدین راه فاسق مشوید چه شهرت بفسق بعد از ایمان بد و ناپسند است و کسانیکه از این گناهان توبه نکنند در شمار ستمکارانند ۱۱

ای کسانیکه ایمان آورده اید از اکثر گمانها دوری جوئید زیرا بعضی از گمانها موجب گناه است و در کار خلق تجسس مکنید و از یکدیگر غیبت منمائید آیا دوست دارید که گوشت برادر مردهٔ خود را بخورید غیبت همچنان است ناچار مکروه و ناپسند دارید و از خدای بپرهیزید و توبه کنید چه خداوند توبه پذیر و مهربان است ۱۲

ای مؤمنان از خدای بترسید و باید هر کس بنگرد که برای فردای قیامت پیش از مرگ چه کار خوب و شایسته بعالم آخرت فرستاده است و از ایزد بترسید چه او از آنچه میکنید آگاهی دارد. ۱۸
خداوند شما را نهی نمیکند از آنانکه با شما در کار دین جنگ نکردند و از خانه های خودتان بیرون نکردند که با ایشان نیکی کنید و عدل ورزید چه خداوند عدل کنندگان را دوست دارد ۸

إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ
دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَى إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ
فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ آیه ۹ سوره ممتحنه

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ آیه ۲ سورة الصّف
كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ آیه ۳ سورة الصّف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ ۱ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۲
وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ۳ أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ
أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۴ سورة المطفّفين

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۹ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۱۰ وَأَمَّا
بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۱۱ سورة الضّحی

۱- مظاهرو پشت شدن ۲- غضب وخشم ۳- مطفف کاهنده

وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا

کتبه محمّد تقی کمال عفی عنه

خدای شما را باز میدارد از کسانیکه با شما در کار دین بجنگ برخاستند و از خانه های
خودتان اخراج کردند و بر اخراجتان همدست و پشت یکدیگر شدند که ایشانرا دوست
دارید و هر که ایشانرا دوست گیرد از جملهٔ ستمکاران است ۹

ای کسانیکه ایمان آورده اید چرا میگوئید آنچه نمیکنید ۲
گناهی بزرگ است نزد خدا که بگوئید آنچه نخواهید کرد ۳

وای بر کم فروشان ۲ آنانکه چون چیزی بکیل از مردم ستانند کیل تمام گیرند ۳
و چون برای خلق چیزی کیل کنند یا بترازو سنجند بدیشان زیان کم دهند ۴
آیا گمان نبرند که ایشانرا برای روزی بزرگ و کاری دشوار از خاک گور برانگیزند ۵

پس یتیمانرا مقهور مگردان و حقیر مشمار ۹ و سائلانرا محروم مکن و برایشان بانگ مزن ۱۰
و نعمتی که خدای تو داده است بهمه کس بازگوی ۱۱

کتبه علی اکبر گاده
۱۳۱۳

ایات نتیجه

این جز آیات تعلق دارد
با حمد اشعی کلاس سوم ابتدائی

شرکت مطبوعات

۲۹۷,۱٤۱
د
۹٤٦